**Zeitschrift:** Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee

und Kader mit MFD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 71 (1996)

Heft: 4

Inhaltsverzeichnis

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# **AUS DEM INHALT**

Erste Schweizer UNO-Militärbeobachterin einsatzbereit	4
Operativer Feuerkampf – Schweizer	
Mehrfachraketenwerfer bringen gewaltige	
Effizienzsteigerung	8
Ohne Handgranaten keine Kreuzkröten	12
Überleben im Panzergefecht – Einige kritische	
Fragen von Panzerbesatzungen	14
EMPA-Kongress 1994 in den Niederlanden	16
Grossaufmarsch der Militärredaktoren	
in Tschechien 1995	16
MOWAG vor internationaler Militärfachpresse	19
Profix – Positionsbestimmung mittels Satelliten	20
Neues aus dem SUOV	26
MFD-Zeitung	37

### **Unser Umschlagbild**

Panzerhaubitze 66/88 auf dem Schiessplatz Simplonpass. Im Hintergrund das Denkmal der Gebirgsbrigade 11 (Ende 1994 aufgelöst) zum Gedenken an die Grenzbesetzung im Zweiten Weltkrieg.

Foto von Kol und Geschützführer Christoph Diemi

Foto von Kpl und Geschützführer Christoph Diemi, Walkringen



71. Jahrgang Ausgabe 4 · April 1996 Erscheint Anfang Monat Jahresabonnement: (inkl. 2% MWSt) Schweiz Fr45.–, Ausland Fr64.–

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft «Schweizer Soldat», Biel

### Schweizer Soldat

Chefredaktor: Werner Hungerbühler Unt. Brieschhalden 15 4132 Muttenz

Telefon 061 461 1247 priv.

061 921 04 70 Gesch. bis 1.10.96

Fax 061 921 67 20 bis 1.10.96

Rubrik-Redaktor SUOV: Heinz Ernst (he) Rosenstrasse 3, 8360 Eschlikon Telefon/Fax 071 971 31 15

# MFD-Zeitung

Redaktorin: Rita Schmidlin (RS) Möösli, 8372 Wiezikon

Telefon 071 971 37 11, Fax 971 37 12

Rubrik-Redaktorin SVMFD: Wm Doris Tanner-Eberhard Haselweg 13, 5012 Schönenwerd Telefon 062 849 00 49, Fax 062 849 00 42

### Inserate, Abonnemente, Druck:

Huber & Co. AG Verlag Schweizer Soldat+MFD 8501 Frauenfeld Telefon 052 723 55 11 Postcheckkonto 85-10-0

Nachdruck, auch teilweise, ist nur mit Quellenangabe gestattet.



Member of the European Military Press Association (EMPA)

# Oberst Werner Hungerbühler – der neue Chefredaktor des Schweizer Soldat+MFD

Sehr geehrte Leserinnen und Leser

Wir haben Sie in einer früheren Ausgabe bereits darüber informiert, dass unser langjähriger, verdienter Chefredaktor des SCHWEIZER SOLDAT+MFD. Edwin Hof-



Oberst Werner Hungerbühler

stetter, per Ende März 1996 zurücktritt. Ich möchte ihm persönlich und im Namen des Vorstandes unserer Genossenschaft nochmals ganz herzlich danken für seine ausserordentlich engagierte Tätigkeit während der vergangenen zehn Jahre!

Auf die Ausschreibung für die Neubesetzung dieses verantwortungsvollen Postens gingen beim Vorstand der Genossenschaft SCHWEIZER SOLDAT Anfragen von zehn Interessierten ein, wovon vier Bewerbungen in die engere Wahl kamen. An einer ausserordentlichen Generalversammlung im vergangenen Dezember entschieden sich die Genossenschafter dann für Oberst Werner Hungerbühler von Muttenz.

Der designierte Chefredaktor des SCHWEIZER SOLDAT+MFD bringt hervorragende Qualifikationen mit: So war er beruflich lange Jahre Lehrer, später hauptamtlicher Ausbildungschef und Amtsleiter vom Baselbieter Zivilschutz. Die letzten Jahre hatte er bei der Militärverwaltung Baselland die Überführung der Armee 61 in die Armee 95 personell und mobilmachungsmässig zu bewerkstelligen.

Für unsere Armee diente Werner Hungerbühler zuletzt im Range eines Obersten als Kommandant des Luftschutz-Regimentes 21. Einen Namen machte er sich auch durch seine ausserdienstliche Tätigkeit als Mitglied im Zentralvorstand der Schweizerischen Luftschutz-Offiziers-Gesellschaft (SLOG) während zwölf Jahren und als deren Zentralpräsident während sechs Jahren. Dazu nahm er als Wettkämpfer an Sommer- und Wintermannschaftswettkämpfen sowie an zahlreichen Militärmärschen teil. An den Schweizerischen Unteroffizierstagen 1995 in Liestal war er im OK neben der Gästebetreuung auch für die Abwicklung aller Festlichkeiten verantwortlich.

Dass Werner Hungerbühler auch über redaktionelles Wissen verfügt, ist für den SCHWEIZER SOLDAT+MFD ein ausgesprochener Glücksfall: Seine Erfahrungen als Herausgeber der SLOG-News, als Verfasser von Artikeln in verschiedenen Publikationen und weitere fachpublizistische Tätigkeiten werden ihm als Chefredaktor und dem SCHWEIZER SOLDAT+MFD zugute kommen.

Wir sind überzeugt davon, in Werner Hungerbühler einen in jeder Beziehung adäquaten Nachfolger für Edwin Hofstetter gefunden zu haben und wünschen dem neuen Chefredaktor für diese Herausforderung alles Gute!

Adj Uof Robert Nussbaumer Präsident der Genossenschaft Schweizer Soldat